

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR
2025/2026

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>			
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	MA-Studium der deutschen Sprache und Literatur, Translatologie			
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2025/2026 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2025/2026 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>				
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Übersetzungsübungen für das Fachgebiet Wirtschaft			
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Geriena Karačić			
ECTS	3	Semester:	☐ autumn/winter <i>Wintersemester</i>	☒ spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	☒ yes/ <i>ja</i> ☐ no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i>	☒ yes/ <i>ja</i> ☐ no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar</i>	Exercises <i>Sprachübungen</i>	
	0	30	30	
Description of the course <i>Inhalt</i>	Diese Lehrveranstaltung übt und entwickelt systematisch das Textverstehen von deutschen und kroatischen Wirtschaftsfachtexten. Durch die Anwendung der deutschen und kroatischen Fachterminologie in mündlichen und schriftlichen Übersetzungsaufgaben wird der aktive Fachwortschatz erweitert, dazu erstellen die Studierenden ihr eigenes Glossar.			
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Nach bestandener Abschlussklausur sollen die Studierenden in der Lage sein: • deutsche und kroatische Fachtexte zum Thema Wirtschaft zu erläutern. • Fachausdrücke der Wirtschaftssprache auf Deutsch und auf Kroatisch zu erklären und praktisch anzuwenden • selbstständig Wirtschaftsfachtexte aus dem Kroatischen ins Deutsche und aus dem Deutschen ins Kroatische zu übersetzen • ihre eigene Übersetzung zu begründen • eigenständig ein Glossar zum Fachwortschatz zu erstellen			
The course is offered to <i>Die Lehrveranstaltung</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>		☒ yes ☐ no	
	All the incoming students			

<i>wird angeboten</i>	<i>Allen Gaststudierenden</i>	X yes ☐ no
	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course <i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	X yes ☐ no
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	☒ yes ☐ no